



Cantidad total de agua medida, hasta un nuevo reseteo.

Total quantity of water measured till new reset.



Cantidad total de agua medida durante los últimos 7 días.

Daily average water consumption for the last 7 days.



Cantidad de agua medida durante el uso actual.

Amount of water measured during current use.



C2500

FUNCIONES

FUNCTIONS

Litros o Galones: En modo CAUDAL, pulsa el botón durante 3 segundos para intercambiar entre L/Min y GAL/Min.

Resetear: Mantén pulsado el botón durante 3 segundos en los modos CONSUMO/MEDIA/TOTAL el display mostrará el nº 0.

Standby: el caudalímetro se pondrá automáticamente en modo ahorro de energía pasados 60 seg.

Indicador de baja batería: Por favor, use una nueva pila cuando en el display aparezca este icono: .

Low Battery Indication: Please change battery when the symbol  appears.

Switch L & GAL: Under FLOW MODE, press and hold the button for 3sec to switch the L/Min or GAL/Min.

Reset: Hold the button in Consumption/Average/Total mode for 3sec, the display will reset to 0.

Standby: No display (Without any operation or flow longer than 1min).

PRECAUCIONES

CAUTIONS!

No dejes que entre agua en el dispositivo cuando le cambies la pila.

Úsalo **sólo**mente con agua dulce y en un grifo que esté en el **exterior**.

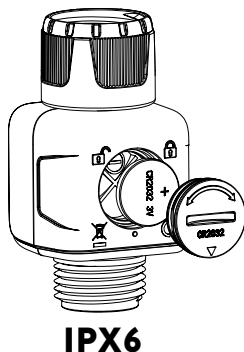
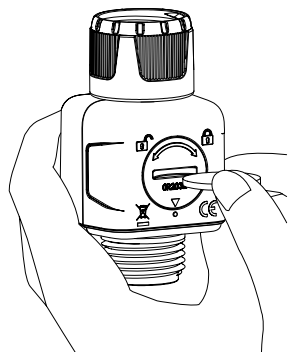
Only open the product in **dry condition**.

Only for **freshwater** of water measurement in the **outdoor use**.



INSTALACIÓN DE LA PILA

BATTERY INSTALLATION



IPX6



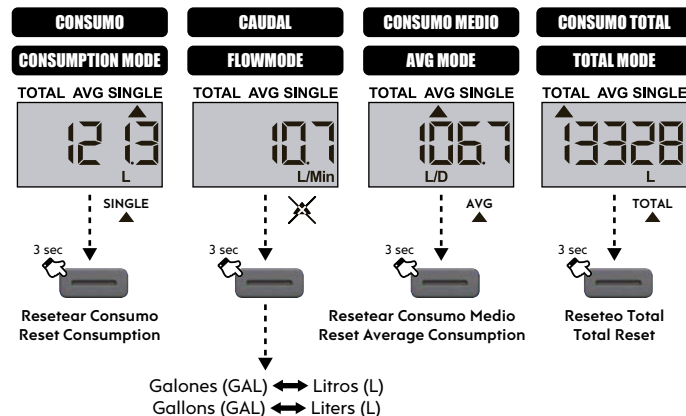
El display se apagará para ahorrar batería. En el momento en que el dispositivo detecte paso de agua, se pondrá en funcionamiento para medir el caudal 1 minuto después de la última medición, volverá a apagarse.

The LCD display will remain OFF to save energy. Once the device detects water flow it will automatically turn on to measure it. 1 minute after the last measurement, it will turn OFF again.



MODOS DE MEDICIÓN

MEASUREMENT MODES



El display muestra el siguiente Modo.
The display switches to next display Mode.

ESPECIFICACIONES

SPECIFICATIONS

A prueba de agua	IPX6	Waterproof
Caudal	1-45 L/Min (0,5-12 GAL/Min)	Water Flow Rate
Medición máxima	99999L / 99999GAL	Max Water Consumption
Presión de trabajo	0,5-10 Bar	Working Pressure
Caudal Máximo*	45.5 L/Min - 12 GAL/Min	Maximum Flow*
Tolerancia	± 5%	Measurement Tolerance
Temperatura de uso	3°C - 55°C	Water Temperature

* Si el caudal máximo supera los 45,5 L/Min o 12 GAL/Min, el display mostrará HH.H.

* When the maximum flow rate exceeds 45.5L/Min or 12.0GAL/Min, LCD displays HH.H.



Quantidade total de água medida, até nova reinicialização.

Quantité totale d'eau mesurée, jusqu'à une nouvelle réinitialisation.



Quantidade total de água medida durante os últimos 7 dias.

Quantité totale d'eau mesurée au cours des 7 derniers jours.



Quantidade de água medida durante o uso atual.

Quantité d'eau mesurée pendant l'utilisation actuelle.



C2500

FUNÇÕES

FONCTIONS

Litros ou Galões: No modo FLOW, pressione o botão por 3 segundos para alternar entre L/Min e GAL/min.

Redefinir: mantenha pressionado o botão por 3 segundos nos modos CONSUMO/MÉDIA/TOTAL o visor Ele mostrará o número 0.

Em espera: o medidor de vazão entrará em automaticamente no modo de economia de energia energia após 60 seg.

Indicador de bateria fraca: Use uma bateria nova quando este ícone aparecer no visor: .

Indicateur de batterie faible: veuillez utiliser une nouvelle batterie lorsque cette icône apparaît à l'écran: .

Litres ou Gallons: En mode FLOW, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour basculer entre L/Min et Gal/Min.

Réinitialiser: maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes dans les modes CONSOMMATION/MOYENNE/TOTAL l'affichage Il affichera le chiffre 0.

Veille: le débitmètre se mettra en automatiquement en mode économie d'énergie énergie après 60 sec.

PRECAUÇÕES

PRÉCAUTIONS

Não deixe entrar água no dispositivo ao trocar a bateria.

Use **apenas** com água doce e em uma torneira que está **fora**.

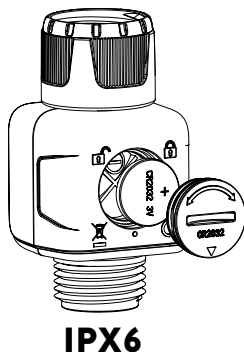
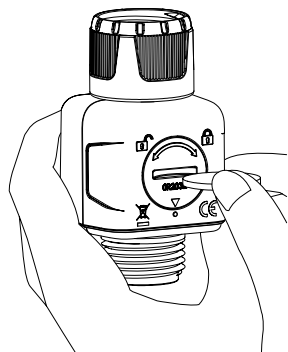
Ne laissez pas l'eau entrer dans le appareil lorsque vous changez la pile.

Utiliser **uniquement** avec de l'eau douce et dans un robinet **extérieur**.



INSTALAÇÃO DE PILHA

INSTALLATION DE LA PILE



IPX6



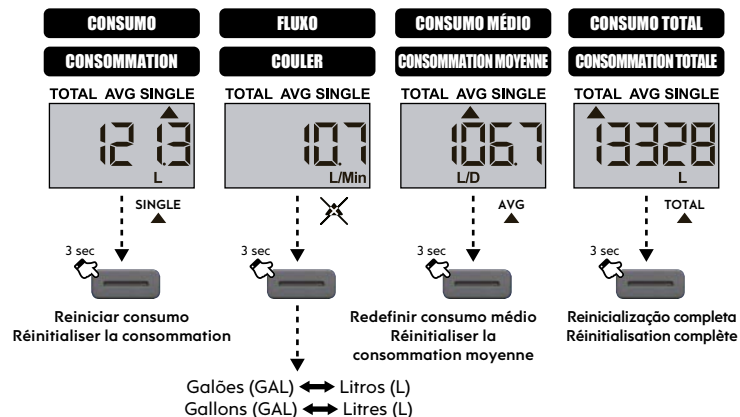
O visor será desligado para economizar bateria. Assim que o aparelho detectar a passagem de água, começará a funcionar para medir a vazão 1 minuto após a última medição, desligará novamente.

L'écran s'éteindra pour économiser la batterie. Dès que l'appareil détecte le passage de l'eau, il se mettra en marche pour mesurer le débit 1 minute après la dernière mesure, il s'éteindra à nouveau.



MODOS DE MEDIÇÃO

MODES DE MESURE



O visor mostra o seguinte Modo.
L'écran affiche le mode suivant.

ESPECIFICAÇÕES

SPÉCIFICATIONS

A prova d'água	IPX6	Résistant à l'eau
Fluxo	1-45 L/Min (0,5-12 GAL/Min)	Couler
Medição máxima	99999L / 99999GAL	Mesure maximale
Pressão do trabalho	0,5-10 Bar	La pression de travail
Fluxo Máximo*	45.5L/Min - 12.0GAL/Min	Débit maximal*
Tolerância	± 5%	Tolérance
Temperatura de uso	3°C - 55°C	Utiliser la température

* Se o fluxo máximo exceder 45,5 L/Min ou 12 GAL/Min, o display mostrará HH.H.

* Si le débit maximum dépasse 45,5 L/Min ou 12 GAL/Min, l'écran affichera HH.H.



Gemessene Gesamtwassermenge bis zum erneuten Zurücksetzen.

Quantità totale di acqua misurata, fino a nuovo azzeramento.



Gesamtmenge an Wasser, die während der letzten 7 Tage gemessen wurde.

Quantità totale di acqua misurata negli ultimi 7 giorni.



Während der aktuellen Verwendung gemessene Wassermenge.

Quantità di acqua misurata durante l'uso corrente.



C2500

FUNKTIONEN

FUNZIONI

Liter oder Gallonen: Im FLOW-Modus Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um zwischen L/Min umzuschalten und GAL/Min.

Zurücksetzen: Halten Sie die Taste gedrückt für 3 Sekunden in den Modi VERBRAUCH/DURCHSCHNITT/GESAMT im Display Es wird die Zahl 0 angezeigt.

Standby: Der Durchflussmesser geht in Betrieb automatisch in den Energiesparmodus Energie nach 60 Sek.

Anzeige für niedrigen Batteriestand: Bitte verwenden Sie eine neue Batterie, wenn dieses Symbol auf dem Display erscheint: .

Indicatore di batteria scarica: utilizzare una nuova batteria quando questa icona appare sul display .

Litri o Galloni: In modalità FLUSSO, premere il pulsante per 3 secondi per passare da L/Min e GAL/Min.

Ripristina: tieni premuto il pulsante per 3 secondi nelle modalità CONSUMO/MEDIO/TOTALE il display Mostrerà il numero 0.

Standby: il flussometro andrà in automaticamente in modalità risparmio energetico energia dopo 60 sec.

VORSICHTSMASSNAHMEN

PRECAUZIONI

Lassen Sie kein Wasser eindringen Gerät, wenn Sie die Batterie wechseln.

Nur mit Süßwasser verwenden und in einem Wasserhahn, der **draußen** ist.

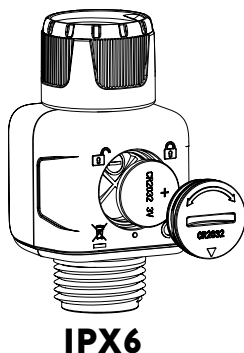
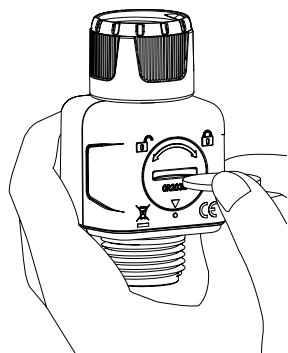
Non lasciare che l'acqua entri nel dispositivo quando si cambia la batteria.

Utilizzare **solo** con acqua dolce e in un rubinetto che è **fuori**.



BATTERIEINSTALLATION

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA



IPX6



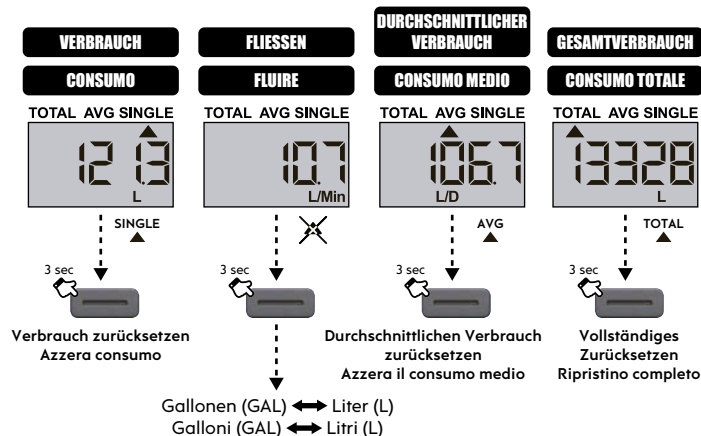
Das Display schaltet sich aus, um Batterie zu sparen.
Sobald das Gerät den Durchgang von Wasser erkennt, beginnt es 1 Minute nach der letzten Messung mit der Messung des Durchflusses und schaltet sich wieder aus.

Il display si spegnerà per risparmiare la batteria.
Non appena il dispositivo rileva il passaggio dell'acqua, inizierà a funzionare per misurare il flusso 1 minuto dopo l'ultima misurazione, si spegnerà nuovamente.



MESSMODI

MODALITÀ DI MISURA



Das Display zeigt den nächsten Modus an.
Il display mostra la modalità successiva.

SPEZIFIKATIONEN

SPECIFICHE

Wasserdicht	IPX6	Impermeabile
Fließen	1-45 L/Min (0,5-12 GAL/Min)	Fluire
maximale Messung	99999L / 99999GAL	Misura massima
Arbeitsdruck	0,5-10 Bar	Pressione di lavoro
Maximaler Durchfluss*	45.5L/Min - 12.0GAL/Min	Portata massima*
Toleranz	± 5%	Tolleranza
Temperatur verwenden	3°C - 55°C	Utilizzare la temperatura

* Wenn der maximale Durchfluss 45,5 l/min oder 12 GAL/min überschreitet, zeigt das Display HH.H.

* Se il flusso massimo supera 45,5 L/Min o 12 GAL/Min, il display mostrerà HH.H.